

The background of the entire page is a series of concentric circles in a light gray color, centered on the left side and expanding towards the right.

KARMA[®]

www.karmaitaliana.it

VOYAGER

Diffusore amplificato con DVD

>> Manuale di **istruzioni**

Complimenti per la sua ottima scelta.

Ci complimentiamo vivamente per la Sua scelta, il prodotto Karma da lei acquistato è frutto di un'accurata progettazione da parte di ingegneri specializzati.

Per la sua realizzazione sono stati impiegati materiali di ottima qualità per garantirne il funzionamento nel tempo.

Il prodotto è stato realizzato in conformità alle severe normative di sicurezza imposte dalla Comunità Europea, garanzia di affidabilità e sicurezza.

Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di cominciare ad utilizzare l'apparecchio al fine di sfruttarne appieno le potenzialità.

La Karma dispone di numerosi prodotti accessori che potranno completare il vostro apparecchio.

Vi invitiamo quindi a visionare il nostro ultimo catalogo generale e a visitare il nostro sito internet:

www.karmaitaliana.it

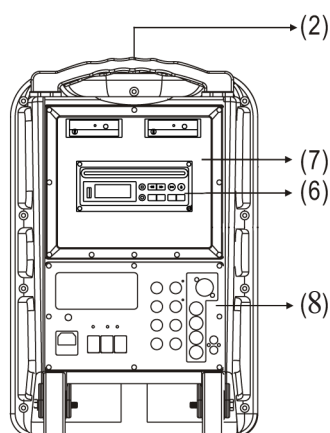
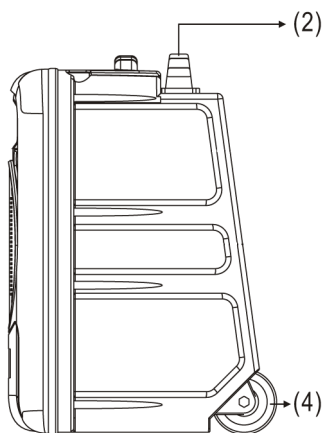
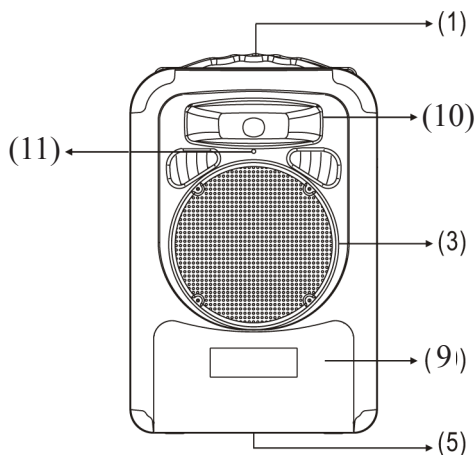
sul quale troverete tutti i nostri articoli con descrizioni accurate e documentazioni aggiuntive sviluppate successivamente all'uscita del prodotto.

I nostri uffici sono a vostra completa disposizione per qualsiasi chiarimento o informazione.

Ci auguriamo che rimarrete soddisfatti dell'acquisto e Vi ringraziamo nuovamente per la fiducia riposta nel nostro marchio.

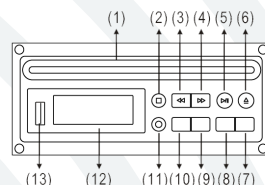
DIFFUSORE AMPLIFICATO

- (1) Maniglia di trasporto
- (2) Trolley telescopico
- (3) Griglia metallica
- (4) Ruote
- (5) Bicchierino per supporto
- (6) Lettore DVD slot-in
- (7) Modulo UHF esterno
- (8) Pannello di comando
- (9) Vano batteria ricaricabile
- (10) Altoparlante
- (11) Ricevitore a infrarossi



LETTORE DVD CON USB

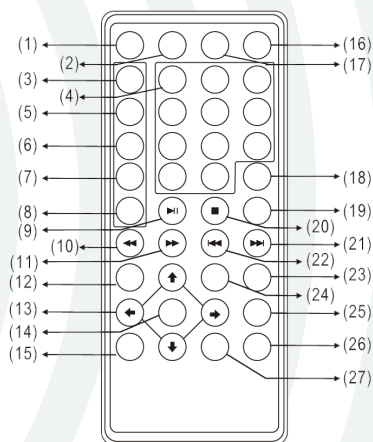
- (1) Ingresso Slot-in
- (2) Stop
- (3) Tasto indietro veloce
- (4) Tasto avanti veloce
- (5) Play/Pausa
- (6) Tasto espelli disco
- (7) Tasto CD/DVD
- (8) Tasto USB
- (9) Tasto Traccia indietro
- (10) Tasto Traccia avanti
- (11) Sensore ad infrarossi
- (12) Display LCD
- (13) Porta USB



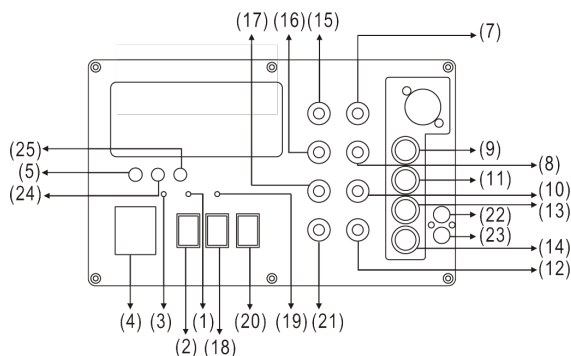
- (11) Sensore ad infrarossi
- (12) Display LCD
- (13) Porta USB

TELECOMANDO

- (1) Tasto Power
- (2) USB Play
- (3) Tasto Mute
- (4) Tastiera numerica
- (5) Volume +
- (6) Tuneup
- (7) Tasto Play/Pausa
- (11) Tasto avanti veloce
- (13) Tasti direzionali
- (15) Setup menu
- (17) Play Disc
- (19) Lingua/sottotitoli
- (21) Tasto traccia precedente
- (23) Programma
- (24) Riproduzione casuale
- (27) Settaggio Menu



- (6) Volume -
- (8) Falling tone B
- (10) Tasto indietro veloce
- (12) Display
- (14) Conferma selezione menu
- (16) Tasto espelli disco
- (18) Audio
- (20) Tasto Stop
- (22) Tasto traccia successiva
- (24) Zoom
- (26) Repeat

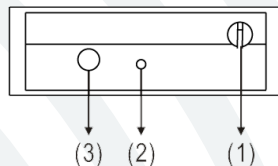


PANNELLO DI COMANDO

- (1) Led di accensione:
con voltaggio alto sarà verde,
con voltaggio basso sarà rossa
- (2) Tasto di accensione
- (3) Led stato batteria:
Quando la batteria sta caricando, l'indicatore a Led lampeggerà in verde
Quando la batteria sarà completamente carica, l'indicatore smetterà di lampeggiare mantenendo però luce verde.
- (4) Presa di corrente
- (5) Presa DC
- (6) Presa per MIC-1/ MIC-2 (bilanciato or sbilanciato)
- (7) Controllo Volume MIC-1 o radiomicrofono CH-1.
- (8) Controllo Volume MIC-2 o radiomicrofono CH-2
- (9) Presa per MIC-3 (bilanciato or sbilanciato)
- (10) Controllo Volume MIC-3
- (11) Entrata AUX per una sorgente musicale esterna
- (12) Regolazione volume della sorgente musicale esterna
- (13) LINE OUT
- (14) TAPE REC
- (15) Tone Control
- (16) Controllo volume DVD
- (17) Controllo Echo
- (18) Interruttore Voice Priority
- (19) Indicatore a Led Voice Priority
- (20) Selettore CD / MP3 / DVD
- (21) Controllo Volume generale
- (22) LINE OUT
- (23) VIDEO OUT
- (24-25) Presa di uscita per speaker.

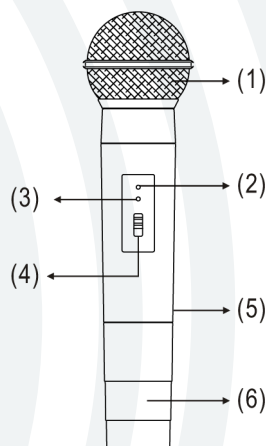
RICEVITORE RADIOMICROFONO

- (1) Antenna
- (2) Indicatore a Led canale 1/2
- (3) Regolatore di volume



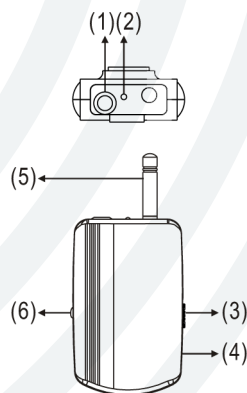
MICROFONO

- (1) Capsula microfonica
- (2) Indicatore a LED accensione
- (3) Indicatore a Led stato batteria
- (4) Tasto di accensione
- (5) Radiomicrofono
- (6) Vano batteria



BODY PACK TRANSMITTER (OPZIONALE)

- (1) Entrata microfono
- (2) Indicatore a Led stato batteria
- (3) Tasto di accensione
- (4) Vano batteria (batteria da 9V)
- (5) Antenna
- (6) Regolazione volume



RADIOMICROFONO

1. Aprire il vano batteria(6) ed inserire la batteria corretta (rispettate le polarità indicate). Richiudere il vano batteria.
2. Accendere il microfono tramite l'apposito interruttore (4), l'indicatore a LED(2) si illuminerà. L'indicatore di batteria scarica (3) si illuminerà una volta poi si spegnerà. Quando la luce dell'indicatore è rossa, significa che la batteria è quasi scarica. Cambiate la batteria per continuare ad usare il microfono.

RADIOMICROFONO LAVALIER(OPZIONALE)

1. Aprire il vano batteria (4) ed inserire la batteria corretta (rispettate le polarità indicate). Richiudere il vano batteria.
2. Accendere l'apparecchio con l'apposito interruttore(3), l'indicatore di batteria scarica(2) si accenderà una volta e si spegnerà. Quando la luce dell'indicatore è rossa, significa che la batteria è quasi scarica. Cambiate la batteria per continuare ad usare il microfono.
3. Inserire il connettore del microfono nell'apposita entrata (1)
Regolate a piacimento il volume(6).

Note:

- All'accensione del radiomicrofono lavalier, il led RF sulla base ricevente si illuminerà ad indicare l'avvenuto collegamento.
- Nell'utilizzare radiomicrofoni lavalier, assicuratevi di avere completamente esteso il cavo microfonico al fine di ottimizzare la trasmissione del segnale.

LETTORE DVD / USB

1. Inserire un CD, VCD, DVD nell'apposito lettore slot-in(1)
2. Quando il lettore DVD è acceso, ma non è presente nessun disco all'interno dello slot(1) o non è correttamente inserito, sul display LCD(12) apparirà la scritta di avviso "NO DISC". Nel caso in cui il disco non fosse stato inserito correttamente, reinserirlo e successivamente il lettore andrà a leggere in automatico l'ultima traccia dopo che "READING DISC" lampeggerà 6 volte.

Quando il lettore DVD sta funzionando:

Premete ripetutamente il tasto OSD(12) sul telecomando, sullo schermo verranno mostrati: il tempo traccia trascorso, tempo traccia rimanente, tempo totale trascorso, tempo totale rimanente.

3. Premere il tasto(5) del DVD o (9) del telecomando per ascoltare le tracce.
Premere nuovamente lo stesso tasto per mettere in pausa. Con il tasto (2) o (20) del telecomando potrete passare direttamente alla traccia successiva.
4. Premere il tasto (6) del DVD o (16) del telecomando per poter espellere il disco. Se dopo 10 minuti il disco non viene tolto, verrà automaticamente ripreso dal lettore
5. Quando il lettore sta funzionando, premere i tasti (10) o (11) del telecomando per far scorrere velocemente i brani in avanti o indietro. Premere i tasti (3) del DVD o (21) del telecomando per passare alla traccia precedente. Con i tasti (4) o (22), invece, si passa alla traccia successiva.
6. Premere i tasti (7) del DVD o (17) del telecomando per passare alla modalità DVD/MP3. Con i tasti (8) o (2) potete passare alla modalità USB.
7. Durante la riproduzione di un disco, premere i tasti 5/6 del telecomando per regolare la voce. Premere i tasti(7/8) per regolare il tono, premere il tasto (5) per aumentare il volume e (6) per diminuirlo. Con il tasto (7) alzate la tonalità, con (8) abbassatela. Premere il tasto (3) per disattivare il suono e ripremetelo per riattivarlo.
8. Durante la riproduzione di un disco, premendo ripetutamente il tasto(18) potrete riprodurre solo il canale destro, solo il canale sinistro e entrambi.
9. Premete il tasto (19) durante la riproduzione per visualizzare sottotitoli.
Tenete presente:
 - a. il settaggio della lingua determinato dal DVD
 - b. alcuni dischi hanno solo una lingua
 - c. quando viene selezionata una lingua, questa viene visualizzata sul display
 - d. il settaggio dei sottotitoli può avvenire solo in modalità DVD
10. Premendo il tasto (4) o il tasto del telecomando (23) potrete programmare la sequenza di riproduzione desiderata dei brani.
11. Quando il lettore è impostato per CD, VCD e DVD, premere il tasto (25) del telecomando per farlo funzionare in modalità casuale.
12. Quando il lettore è in modalità VCD, premere il tasto MENU dal telecomando per attivare la funzione PBC. Successivamente la lista dei brani sarà visualizzata sul display, premere quindi il tasto (9) per selezionare il brano che desiderate ascoltare. Premere lo stesso tasto nuovamente per disattivare la funzione PBC. Quando il lettore è in modalità DVD, premere il tasto MENU dal telecomando per ritornare al menu principale.

13. Premete il SETUP (15) dal telecomando per entrare nel menu principale, settaggio modalità TV, Voice, Multi-media, TV standard, Pin code etc

PANNELLO DI COMANDO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, occorre ricaricarlo. Il tempo necessario varia dalle 7 alle 10 ore. L'apparecchio si ricarica semplicemente collegandolo alla rete elettrica e mantenendolo spento.
Per accendere l'apparecchio, quando utilizzate una presa di corrente, attivatelo tramite l'apposito tasto POWER (2). L'indicatore a LED (1) si illuminerà in verde.
- b. Quando utilizzate l'apparecchio tramite batterie, dopo averlo acceso, l'indicatore a LED(1) si illuminerà di verde a batterie cariche e in rosso se necessario ricaricare le batterie in quanto scariche.
Durante la ricarica, ricordatevi di spegnere l'apparecchio.
2. Accendete il microfono o il lavalier tramite l'apposito interruttore, l'indicatore a LED RF del pannello di comando si illuminerà per indicare che il ricevitore sta ricevendo il segnale.
3. Se state usando un microfono, potete inserire il cavo (6) nell'entrata MIC1- MIC2 o MIC3 (9). Regolate a piacimento il volume tramite i tasti (7), (8), (10).
4. Se usate un amplificatore esterno, inserite un'estremità del cavo nell'uscita LINE OUT per CD, MP3 (13) o DVD (22) e l'altra estremità all'amplificatore
5. Per registrare inserite il cavo di segnale nell'uscita TAPE REC (14)
6. Se la musica proviene da una sorgente esterna, potete regolarne il volume tramite il controllo AUX VOL (12)
7. Questo apparecchio è dotato del controllo ECHO (17) (regolabile solo se utilizzate un microfono)

PRECAUZIONI ED AVVERTENZE:

- Evitate di aprire l'apparecchio senza le precauzioni necessarie per evitare scosse elettriche. Ogni intervento tecnico o eventuale riparazione dovrà essere effettuata da personale specializzato.
- Non posizionate l'apparecchio vicino a fonti di calore e non esponetelo ai raggi diretti del sole per tempi prolungati.
- Mantenete sempre carica la batteria interna, specialmente durante lunghi inutilizzi. Un completo scaricamento della batteria potrebbe danneggiarla.

SPECIFICHE TECNICHE:

Struttura:	in ABS con sistema trolley
Radiomicrofoni:	UHF 863-865 Mhz
Potenza max:	110W (< se utilizzato a batteria)
Speaker:	Woofer da 8" (50W), Tromba per toni medi/alti (20W)
Ricarica batterie:	3 x 6V (7AH)
Distorsione:	1% (a 10W)
Risposta in frequenza:	50Hz-15KHz 3dB
Ingressi:	Radiomicrofoni / Microfoni e Aux IN
Uscita:	LINE OUT
Tempo di ricarica:	7 - 10 ore
Tempo di lavoro:	3 - 4 ore (max)
Dimensioni:	340 x 255 x 88 mm

www.karmaitaliana.it

La Karma Italiana srl, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificare le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

NOME PRODOTTO

VOYAGER

N° DI SERIE

DATA DI ACQUISTO

NOMINATIVO E INDIRIZZO
DELL'ACQUIRENTE

.....

.....

.....

.....

.....

.....

TIMBRO E FIRMA DEL RIVENDITORE

La KARMA ITALIANA srl garantisce il buon funzionamento del prodotto descritto nel presente certificato per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. Il certificato di garanzia compilato in tutte le sue parti e convalidato dallo scontrino fiscale rilasciato dal rivenditore è l'unico documento che dà diritto alle prestazioni in garanzia e dovrà essere esibito al personale autorizzato all'atto di ogni richiesta di intervento in garanzia. Il presente certificato di garanzia esclude ogni altra forma di garanzia per vizi ed attribuisce solo il diritto alla riparazione gratuita del prodotto che dovesse risultare inidoneo al funzionamento, escludendo altresì ogni diritto alla risoluzione del contratto di compravendita, alla riduzione del prezzo ed al risarcimento dei danni; è espressamente esclusa inoltre la responsabilità della ditta KARMA ITALIANA srl per ogni altro danno comunque dipendente o connesso con la vendita del prodotto eventualmente difettoso.

Modalità di applicazione della garanzia: La garanzia non potrà trovare applicazione in tutti quei casi in cui il prodotto sia stato danneggiato dopo la vendita, usato non conformemente alle istruzioni d'uso e manutenzione che lo accompagnano o risulti installato o riparato impropriamente. L'esame degli eventuali difetti di funzionamento e delle loro cause sarà sempre effettuato da tecnici autorizzati dalla KARMA ITALIANA srl. Eventuali spese di trasporto per l'accertamento del diritto alla garanzia, sono a carico del cliente. Le riparazioni o sostituzioni verranno effettuate direttamente dalla sede centrale di Busto Arsizio(VA). Prima di procedere alla spedizione del prodotto è necessario ottenere l'autorizzazione all'invio. Tale autorizzazione si richiede tramite la sezione ASSISTENZA sul sito www.karmaitaliana.it. Seguite le istruzioni che vi appariranno.



INFORMAZIONI PER PROTEZIONE AMBIENTALE

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici.

I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collerici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e riutilizzo del materiale o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi renderete un importante contributo alla protezione ambientale.



KARMA®

www.karmaitaliana.it



Karma Italiana srl

via Gozzano, 38 bis

21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Telefono +39 0331.628.244

Fax +39 0331.622.470

www.karmaitaliana.it